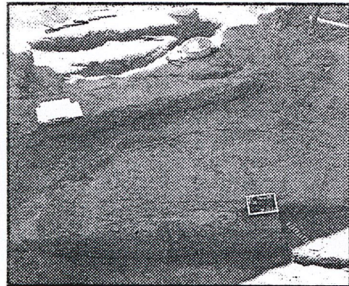
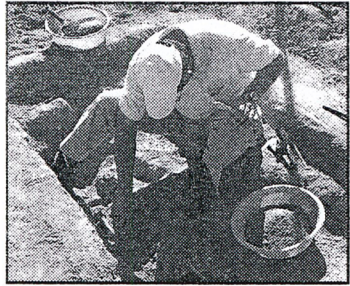


Skirbiendo historia na St. Cruz

Excavacion ta revela informacion nobo di Periodo Historico di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Cu e encuentro di ya un di seis graf na e excavacion na St. Cruz, como tambe otro rastronan den tera cu posiblemente ta muestra riba mas graf, e team di arqueologo di Museo Arqueologico Nacional Aruba, basa riba caracteristkanan di santana, ta pensa cu ta trata di un Santana di e Periodo Historico.

Locual ta haci esaki unico, no ta solamente cu e no tabata conoci cu akinan tabata tin un santana, pero cu ta haya personanan riba diferente nivel den tera, dera den diferente forma, y cu ta trata di personanan cu caracteristanan Europeo como tambe Amerindio, pero no necesariamente Caquetio.

Locual ta conoci di Periodo Historico di nos isla ta siña nos

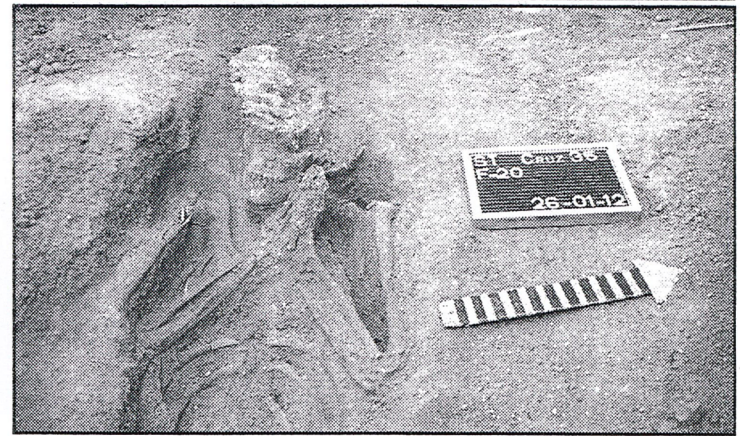
cu probablemente te siglo 17 Indian tabata biba den e area aki, pero despues a abandona St. Cruz y a bay biba den area di Seroe Cristal y den siglo 18 a bay biba den area di Alto Vista. Esaki pa biba mas leu for di Europeonan cu tabata biba na costa zuidwest di Aruba. Nan tabata escohe specificamente lugarnan pa motibonan strategico. Den di dos mitar di siglo 19 ora economia di Aruba tabata bayendo malo, gobierno a stimula agricultura y a permiti pa hende establece atrobe na St. Cruz, locual no tabata permiti prome cu esaki.

Banda cu e area di excavacion probablemente a ser uza como un santana den Periodo Historico, ta haya alavez marca di staka cu ta muestra cu e

area ta cai den e diameter di un cas Amerindio Prehistorico. Mientras e proceso di excavacion ta sigui, ta muestra cu tin diferente nivel riba cual personanan a ser dera, y idealmente lo sigui excava y investiga pa haya claridad riba e contexto, como tambe e periodo completo.

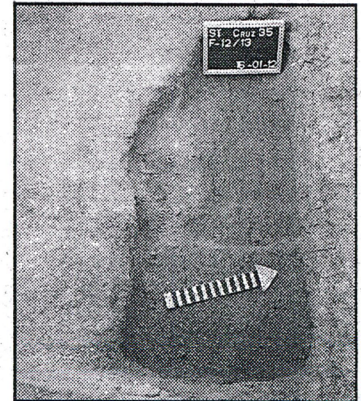
Tin indicacion cu ta trata di e Periodo Historico tempran, pero alavez ta muestra cu por trata di periodo historico tardio. En todo caso ta trata aki di personanan mixto entre Europeo y Indian y hasta posiblemente e excavacion aki lo por demostra cu tabata biba persona den area di St. Cruz prome cu te awor nos tabata pensa.

E excavacion aki ta uno hopi unico y ta rekeri hopi expertisio pa documenta y investiga



cada graf incluyendo demas rastro den elugar arqueologico fascinante aki.

E team di expertonan di Museo Arqueologico, drs. Harold Kelly arqueologo responsabel pa planifica y ehecuta trabonan riba elugar, Francisco Croes y Hiram Angela, e dos asistentenan di arqueologo di cual e expertisio ta indispensable, bou supervision di arqueologo drs. Raymundo Dijkhoff, ta haciendo un trabao extraordinario pa asina capta y analisa tur informacion. Esaki ta encera entre otro presion di e tera riba e graf, e cultura di morto cu ta consisti di e sorto di deramento, e profundidad y nivel di e graf, e posicion, orientacion y postura di e skel, e sexo como tambe e edad



y estatura di e persona dera, como tambe cualkier anomalia.

En corto, cada weso como tambe e tera rond di dje y caracteristkanan en general di cada graf, ta ser registra, documenta, describi y analisa pa asina por determina e destino final di e personanan cu historia di Aruba a lubida.